



*I. Municipalidad de Papudo*  
*Secretaria Municipal*

**ACTA Nº 025/2011**  
**SESION ORDINARIA**  
**CONCEJO MUNICIPAL**

**FECHA : 09 de Septiembre de 2011**  
**HORA : 18:00 horas**

La sesión es presidida por la Alcaldesa Sra. **ROSA PRIETO VALDES** y cuenta con la asistencia de los Sres. Concejales que se indica:

**SR. VICTOR FAZIO RIGAZZI**  
**SR. EDUARDO REINOSO FIGUEROA**  
**SR. BENEDICTO ARAYA GUERRA**  
**SR. RENATO GUERRA ENCINA**  
**SR. CECIL LEIVA TRIGO**  
**SR. JAIME LEON CODOCEDO**

**SECRETARIO MUNICIPAL: ALEJANDRO OSORIO MARTINEZ**

**REPRESENTANTES DEPTOS.**

**SR. ANDRES MEJIAS ARENAS**  
**SR. RODOLFO FERNANDEZ ALFARO**  
**SR. RUBEN VASQUEZ PROAÑO**  
**SR. CRISTOBAL JAQUE VARGAS**  
**SR. LUIS CASTRO POBLETE**

Se da por aprobadas las siguientes actas de sesiones de concejo municipal:

Sesión N° 022 de fecha 12 de Agosto 2011

Sesión N° 023 de fecha 19 de Agosto 2011

Se deja constancia que el Concejal Fazio presentó una indicación respecto del acta de sesión ordinaria N° 023/2011 en el sentido que no se incorporó en la misma, la modificación Presupuestaria del Depto. de Educación y Depto. de Salud Municipal.

Por lo mismo se incorporan en la presente acta;

I. MUNICIPALIDAD DE PAPUDO  
DEPARTAMENTO DE FINANZAS  
EDUCACION

N° 008

**PROPOSICION DE AJUSTES PRESUPUESTARIOS AÑO 2011  
PARA SU ESTUDIO Y APROBACION**

<b><u>EGRESOS, DISMINUYEN</u></b>					<b>Ppto.</b>	<b>A</b>	<b>Ppto.</b>
<b>Subt.</b>	<b>Ítem</b>	<b>Asig.</b>	<b>Sub-Asign.</b>	<b>Denominación</b>	<b>Vigente</b>	<b>Disminuir</b>	<b>Actualizado</b>
21	01			PERSONAL DE PLANTA	M\$ 304,622	255	304,367
22	09			ARRIENDOS	M\$ 28,500	1,000	27,500
34	07			DEUDA FLOTANTE	M\$ 51,847	2,358	49,489
<b>Total a disminuir</b>					<b>M \$</b>	<b>3,613</b>	

<b><u>GASTOS, SE AUMENTA</u></b>					<b>Ppto.</b>	<b>A</b>	<b>Ppto.</b>
<b>Subt.</b>	<b>Ítem</b>	<b>Asig.</b>	<b>Sub-Asign.</b>	<b>Denominación</b>	<b>Vigente</b>	<b>Suplementar</b>	<b>Actualizado</b>
22	05			SERVICIOS BASICOS MANTENIMIENTOS Y	M\$ 18,380	2,113	20,493
22	06			REPARACIONES	M\$ 1,761	1,500	3,261
<b>Total a suplementar</b>					<b>M\$</b>	<b>3,613</b>	

**CRISTOBAL A. JAQUE VARGAS**  
**JEFE DEPTO. DE FINANZAS**

**ROSA PRIETO VALDES**  
**Vº Bº ALCALDESA**

**PAPUDO**, Agosto de 2011.

*I. MUNICIPALIDAD DE PAPUDO*  
*DEPARTAMENTO DE FINANZAS*  
*SALUD*

**Nº 004**

**PROPOSICION DE AJUSTES PRESUPUESTARIOS AÑO 2011**  
**PARA SU ESTUDIO Y APROBACION**

**INGRESOS SE AUMENTAN**

					<b>Ppto.</b>	<b>A</b>	<b>Ppto.</b>
<b>Subt.</b>	<b>Item</b>	<b>Asig.</b>	<b>Sub-Asign.</b>	<b>Denominación</b>	<b>Vigente</b>	<b>SUPLEMENTAR</b>	<b>Actualizado</b>
08	99			OTROS	M\$ 234	115	349
<b>Total a Suplementar</b>					<b>M\$</b>	<b>115</b>	

**GASTOS, SE DISMINUYEN**

					<b>Ppto.</b>	<b>A</b>	<b>Ppto.</b>
<b>Subt.</b>	<b>Item</b>	<b>Asig.</b>	<b>Sub-Asign.</b>	<b>Denominación</b>	<b>Vigente</b>	<b>DISMINUIR</b>	<b>Actualizado</b>
22	12			OTROS GASTOS Y BIENES DE			
				SRVICIOS DE CONSUMO	M\$ 6,596	4,000	2,596
29	05			MAQUINAS Y EQUIPOS	M\$ 5,000	1,000	4,000
34	07			DEUDA FLOTANTE	M\$ 22,636	9,866	12,770
<b>Total a Disminuir</b>					<b>M \$</b>	<b>14,866</b>	

**GASTOS, SE AUMENTAN**

					<b>Ppto.</b>	<b>A</b>	<b>Ppto.</b>
<b>Subt.</b>	<b>Item</b>	<b>Asig.</b>	<b>Sub-Asign.</b>	<b>Denominación</b>	<b>Vigente</b>	<b>Suplementar</b>	<b>Actualizado</b>
21	02			PERSONAL A CONTRATA	M\$ 107,227	2,866	110,093
22	04			MATERIALES DE USO O CONSUMO	M\$ 24,970	3,000	27,970
22	05			SERVICIOS BÁSICOS	M\$ 7,820	4,000	11,820
22	11			SERVICIOS TÉCNICOS Y PROFESIONALES	M\$ 1,450	5,115	6,565
<b>Total a Suplementar</b>					<b>M\$</b>	<b>14,981</b>	

**CRISTOBAL JAQUE VARGAS  
JEFE DEPTO. DE FINANZAS**

**ROSA PRIETO  
VALDES  
Vº Bº ALCALDESA**

PAPUDO, agosto 2011

Alcaldesa da lectura a sus actividades relevantes de la semana.

### **Primer Punto Tabla:**

#### ***ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PAPUDO***

#### **PROYECTO DE ACUERDO DE APROBACION DEL REGLAMENTO DEL CONSEJO COMUNAL DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL DE PAPUDO**

#### **Objetivo:**

El presente proyecto de acuerdo tiene como objetivo someter a la aprobación del Honorable Concejo Municipal, la aprobación del Reglamento del Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil de Papudo, que reemplaza al Consejo Económico y Social, que se contempla en la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

#### **Fundamento Legal:**

La Ley 20.500, publicada el 16 de febrero de 2011, modificó la Ley 18695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, con el propósito de crear un nuevo organismo de participación social y comunitaria que se denomina Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil, que viene a reemplazar al Consejo Económico y Social, en el objetivo de entregar mayores atribuciones para garantizar una mayor participación de la comunidad.

Ahora bien, esta Ley 20500, otorgó un plazo de 180 días para dictar el reglamento de este nuevo órgano, en base a un modelo que aportará la SUBDERE, la cual ha entregado una propuesta normativa y de acuerdo a esta se ha elaborado el presente proyecto.

Luego de oficializado este nuevo reglamento, habrá un plazo de 60 días para constituir el primer Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil.

**TEXTO DEL ACUERDO:**

**“El Concejo Municipal acuerda aprobar el Reglamento del Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil, conforme al texto que se adjunta y que se entiende forma parte de este acuerdo”.**

**ROSA PRIETO VALDES  
ALCALDESA**

**Papudo, Septiembre de 2011**

Expone Dideco Sr. Rodolfo Fernández Alfaro

Informa que conforme al reglamento que fue entregado anteriormente a los señores concejales referente a las Organizaciones de la Sociedad Civil corresponde en estos momentos salvo indicación alguna, someter a consideración el reglamento en referencia.

Alcaldesa somete a consideración el proyecto de acuerdo sobre la aprobación del Reglamento del Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil el cual es aprobado en forma unánime según texto que se entiende forma parte de la presente acta.

**Punto Fuera de Tabla:**

**PRESUPUESTO  
FIESTA CHILENIDAD 2011**

El presente programa tiene como objetivo principal informar sobre el presupuesto de La 1era Fiesta de la Chilenidad, Papudo 2011. La presente actividad será financiada por un 51% por un aporte de la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo, autorizada mediante el Fondo del 2% de Cultura del Gobierno Regional de Valparaíso. También se recibirán aportes de privados alrededor del 9%. El Aporte de la Municipalidad a este evento es de un 23%. Los auspiciadores del evento realizarán un aporte del 12% y además se estima recaudar por conceptos de entradas al evento en cuestión alrededor del 5% del total del presupuesto. Los gastos que causará la realización de la Fiesta de la Chilenidad serán:

Ø Carpa y Stand.

Ø Amplificación, Iluminación y Escenario.

Ø Artistas, Juegos infantiles, payasos y Granja educativa.

Ø Servicios de Seguridad y Baños.

El programa de actividades de la Fiesta de la Chilenidad fue presentado en la sesión 024 de Fecha 26 de agosto 2011 del honorable consejo municipal.

## **I N G R E S O S**

### **I. APORTES 13.758**

Gobierno Regional 8.472  
Privados 1.500  
Aporte Municipalidad 3.786

### **II. AUSPICIOS 1.950**

Mutual de Seguridad 300  
Caja Los Andes 300  
Agrícola Valle Flor 250  
Librería Ángelus 100  
Yes 500  
Club de Yates 500

### **III. OTROS 1.000**

ENTRADAS 1.000

**TOTALES 16.708**

## **EGRESOS**

### **I. MODULACION 5.950**

#### **II.**

Arriendo de Carpa 3.808  
Arriendo de Módulos 2.142

### **II. ESPARCIMIENTO 6.688**

Show 4.891  
Juegos Infantiles 1.190  
Payasos 357  
Granja Educativa 250

### **III. SERVICIOS 795**

Seguridad y vigilancia 200  
Baños Químicos 595  
**Papudo, Septiembre 2011**

### **IV. AMPLIFICACION 3.275**

Amplificación E Iluminación 2.975  
Escenario 300

**TOTALES 16.708**

## **Segundo Punto de Tabla:**

### **PROYECTO ACUERDO PARA OTORGAR SUBVENCION MUNICIPAL AÑO 2011.**

#### **OBJETIVO:**

El presente proyecto tiene como objetivo someter a la aprobación del Concejo el otorgamiento de subvención para fines específicos, a **Gendarmería de Chile, Centro de Detención Preventiva, La Ligua**, institución que colabora con las funciones a nivel provincial.

#### **NORMATIVA LEGAL:**

De acuerdo a lo estipulado en la Ley N° 18.695 Art. 65 letra g) “Orgánica Constitucional de Municipalidades”, el Alcalde requerirá acuerdo del Concejo Municipal para otorgar subvenciones y aportes, para financiar actividades comprendidas entre las funciones de las Municipalidades, a personas jurídicas de carácter público o privado, sin fines de lucro y ponerle término”.

Además, deberá estar inscrito en Registro de Personas Jurídicas receptoras de fondos públicos, dando así cumplimiento a lo establecido en el Art. 6° del la Ley N° 19.862.

Solicitud de subvención municipal Centro de Detención Preventiva, La Ligua.

#### **PROPUESTA MUNICIPAL:**

**El Concejo Municipal acuerda aprobar la propuesta de la Alcaldesa de otorgar subvención para fines específicos, a Gendarmería de Chile, Centro de detención Preventiva La Ligua. Institución que colabora con las funciones provinciales; por la suma de M\$ 250; para compras de nuevo mobiliario de la referida institución. La entrega efectiva de este aporte se efectuará de acuerdo a las disponibilidades de fondos municipales.**

**ROSA PRIETO VALDES  
ALCALDESA**

Papudo, Septiembre 2011

Expone Jefe de Finanzas:

Señala que se trata de una subvención solicitada por Gendarmería de Chile La Ligua para dar un mayor bienestar de los usuarios que están privados de libertad y que se encuentran en esa unidad.

Alcaldesa somete a consideración el presente proyecto de aprobación de subvención para fines específicos, a Gendarmería de Chile, Centro de detención Preventiva La Ligua, el cual es aprobado en forma unánime por los señores concejales presentes y con las indicaciones que se indica..

Concejal León aprueba con la promesa que se debe de mejorar las condiciones de los reos, en todo caso creo que el aporte sería más beneficioso para una entidad local, como el Cuerpo de Bomberos, ya que la otra entidad debe estar financiada por el estado.

Concejal Guerra autoriza condicionado a que se prioricen las subvenciones de la Comuna.

### **Tercer Punto de Tabla.**

#### **PROYECTO DE AJUSTE Y MODIFICACIÓN AL PRESUPUESTO MUNICIPAL 2011 E INCORPORACIÓN DE UN PROYECTO INVERSIÓN, PMU.**

##### **OBJETIVO:**

El presente proyecto tiene como objetivo someter a la aprobación del Concejo Municipal, un ajuste al actual presupuesto municipal, para reflejar la percepción de mayores ingresos provenientes de un aporte de la Subsecretaría de desarrollo Regional y Administrativo, para la ejecución de un proyecto PMU denominado **“Reparación Posta de Salud, Papudo;** y a su vez en gastos se va a reflejar en la cuenta de Iniciativas de inversión, “Proyectos” por un monto de M\$ 12.437.-

##### **NORMATIVA LEGAL:**

El Art. 65, letra a) del D. F. L. 1/2006, que fija el texto refundido de la ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, señala como atribución del Alcalde con acuerdo del Concejo Municipal, aprobar el Presupuesto Municipal y sus correspondientes modificaciones, en este caso la propuesta implica aumentar el actual Presupuesto.

Mediante Decreto Exento N° 2293 del 02 de junio de 2011, de la Subsecretaría de Desarrollo Regional y administrativo, aprueba Convenios de Transferencias de Recursos del Fondo de Recuperación de Ciudades, celebrados entre la Subdere y la I. Municipalidad de Papudo, firmado el 31 de mayo de 2011, para desarrollar el proyecto en referencia PMU “

##### **TEXTO DE ACUERDO:**



“El Concejo Municipal acuerda la propuesta de la Alcaldesa del ajuste y modificación del presupuesto municipal 2011, de acuerdo al detalle que se adjunta N° 007, que se entiende forma parte de este acuerdo” e incorporación proyecto PMU “REPARACION POSTA DE SALUD, PAPUDO”.

**ROSA PRIETO VALDES  
ALCALDESA**

Papudo, Septiembre 2011

I. MUNICIPALIDAD DE PAPUDO							
DEPARTAMENTO DE FINANZAS							
							N° 007
<b>PROPOSICION DE AJUSTES PRESUPUESTARIOS AÑO 2011</b>							
<b>PARA SU ESTUDIO Y APROBACION</b>							
<b>INGRESOS, SE AUMENTAN</b>					<b>Ppto.</b>	<b>A</b>	<b>Ppto.</b>
<b>Cta. N°</b>	<b>Denominación</b>				<b>Vigente</b>	<b>Suplementar</b>	<b>Actualizado</b>
13-03-002-001	Programa Mejoramiento Urbano y Equipamiento Comunal			M\$	68.417	12.437	80.854
				M\$	-	0	0
				<b>Total a suplementar</b>	<b>M \$</b>	<b>12.437</b>	
<b>GASTOS, SE AUMENTA</b>					<b>Ppto.</b>	<b>A</b>	<b>Ppto.</b>
<b>Cta. N°</b>	<b>Denominación</b>				<b>Vigente</b>	<b>Suplementar</b>	<b>Actualizado</b>
31-02-004	Obras Civiles			M\$	103.569	12.437	116.006
				M\$			0
				<b>Total a suplementar</b>		<b>12.437</b>	
<b>CRISTOBAL A. JAQUE VARGAS</b>					<b>ROSA PRIETO VALDES</b>		
<b>JEFE DEPTO. DE FINANZAS</b>					<b>V° B° ALCALDESA</b>		
<b>PAPUDO, Septiembre de 2011.</b>							

Secplan expone acerca del proyecto en referencia.

Concejal Reinoso consulta el plazo de ejecución del proyecto en referencia.

Secplan al respecto informa que se considera un plazo de dos meses.

Concejal Guerra hace presente la importancia de considerar la solución de instalación y mejora de los paraderos ya que la gente los necesita.

Alcaldesa informa a los señores concejales que la feria de frutas y verduras con motivo de la construcción del Consultorio de Salud será reubicada dentro del mismo sector y no se ira a la calle como le han informado a los señores concejales.

Concejal Guerra hace presente sobre lo anterior que en reunión de salud en la cual participó junto al Dr. Vásquez se informó que la referida Feria se trasladaría dentro del mismo sector.

Concejal Fazio propone manifestarse sobre el accidente aéreo ocurrido en la Isla Juan Fernández y por lo mismo plantea enviar de parte del municipio y concejo municipal comunicaciones al Alcalde de Juan Fernández, organización Levantemos Chile, Concejo de la Cultura y Televisión Nacional.

Alcaldesa informa que ella ya lo realizó como Alcaldesa de la comuna de Papudo.

Concejal Fazio informa que en el Diario El Mercurio salió un reportaje de la Empresa Sta. Beatriz en Isla Negra debido a un proyecto de construcción de Edificios similar al proyectado en esta Comuna. Agrega que los vecinos se aponen a dicho proyecto.

Por lo mismo solicita oficiar a Abogados y enviar recorte del Mercurio.

Concejal Reinoso consulta sobre demanda de la Afumpa y su solicitud para invitar al abogado que defiende la causa a sesión de concejo. Agrega que según la tabla de sesión no está incorporado dicho punto a pesar de haberse acordado la invitación a sesión de concejo.

Alcaldesa hace presente al respecto que no hay ningún problema para que asista a sesión de concejo. Sin embargo previamente se considerará la participación en primer lugar del Abogado municipal que defiende el juicio.

### **Varios e Incidentes:**

Concejal Leiva plantea el problema grave que está pasando en la escuela básica de Pullally en el sentido que existe obesidad en una gran parte de los alumnos. Agrega que por lo mismo le gustaría que el Depto. de Salud y Educación focalizara un chequeo urgente y completo para estos niños y así evitar problemas mayores.

Alcaldesa al respecto informa que dispondrá que el Dr. Vásquez y la Nutricionista se encarguen a la brevedad de este problema.

Concejal Leiva por otro lado se refiere al tema de la Comunidad de Agua de Pullally en el sentido de dejar presente la buena intervención de los funcionarios municipales ya que el problema es más grave en cuanto a su organización.

Agrega que se formó una comisión y se realizó un Plan de Obras consistente en proyectos para ser presentados y requerir de aportes. Además se procederá a elegir un nuevo Directorio. Hace entrega del Plan de Obras.

Por otro lado solicita el acuerdo para asistir a un Seminario "DIALOGO SOCIAL PARA EL DESARROLLO RURAL SOLIDARIO" que se efectuará en San Felipe los días 29 y 30 de Septiembre 2011.

Alcaldesa solicita el acuerdo de los señores concejales el cual es aprobado en forma unánime. Además ofrece la posibilidad para que asista otro concejal.

Concejal Reinoso consulta acerca de una carta que recibió de la Sra. Marcela Hernández por algunos problemas en los locales Bethania.

Alcaldesa sobre lo anterior indica que se trata de un problema del uso de los baños que se ubican en los locales Bethania tanto de propiedad municipal como del propio edificio. Además acerca de patentes comerciales sin autorización.

Concejal Guerra sobre el tema hace presente una carta del 04 de Julio del 2011 de una propietaria de los Locales Bethania Sra. Marcela Hernández que reclama sobre la Sra. Elena Espina otra propietaria de un local del referido edificio. Sobre lo mismo consulta que pasa con los fiscalizadores municipales en el sentido que nadie revisa los permisos municipales ya que la Sra. Espina tiene un local de propiedad municipal que lo usa como bodega. Agrega que solamente persigue que se cancelen los derechos municipales como corresponde.

Concejal Leiva reconoce la gestión del funcionario Sr. Wilson Astudillo Tapia quien renunció al cargo. Por lo mismo deja constancia de su buen desempeño.

Concejal León hace presente la falta de señalética en la esquina de calles Esmeralda y Avda. Irrázaval frente a la Copec. Agrega que falta un letrero que diga no entrar Buses y Camiones. Asimismo la señalética con nombre de las calles de la Villa Marina.

Secplan sobre el tema hace presente que está considerado en un proyecto de señalética el cual se encuentra en proceso.

Concejal León hace presente que en el Parque Municipal se está cayendo la reja de cierre del recinto.

Administrador Municipal informa que está considerada su reparación y ya llegaron los palos tratados para comenzar la reparación.

Concejal Guerra consulta sobre la instalación de cámaras de seguridad.

Secplan al respecto informa que se presentó hoy un proyecto acerca del tema en la Intendencia Regional Valparaíso por M\$ 254.000.

Concejal Guerra hace presente que en calle El Golf existen escombros a un costado de la calle los cuales no se ve bien. Además recuerda que se acerca el abierto de Golf en octubre y por lo mismo sería importante limpiar el sector.

Alcaldesa informa que los motivos de la renuncia del Sr. Astudillo son por problemas que hay con la Sra. Elena Espina y Sra. Marcela Hernández que cómo se sabe son dos personas de carácter muy fuerte y en ese sentido ese problema lo sobrepasó.

Sin más puntos a tratar se da por terminada la sesión a las 19:40hrs.

**ROSA PRIETO VALDES  
ALCALDESA**

**VICTOR FAZIO RIGAZZI  
CONCEJAL**

**EDUARDO REINOSO FIGUEROA  
CONCEJAL**

**JAIME LEON COCOCEDO  
CONCEJAL**

**RENATO GUERRA ENCINA  
CONCEJAL**

**CECIL LEIVA TRIGO  
CONCEJAL**

**BENEDICTO ARAYA GUERRA  
CONCEJAL**

**ALEJANDRO OSORIO MARTINEZ  
SECRETARIO MUNICIPAL**

**Acta de Sesión Ordinaria N° 025 de fecha 09 Septiembre 2011**